



LIETUVOS GEOLOGIJOS TARNYBA PRIE APLINKOS MINISTERIJOS

Biudžetinė įstaiga, S.Konarskio g. 35, LT-03123 Vilnius, tel. (8 5) 233 2889, 233 2482,
el. p. lgt@lgt.lt, http://www.lgt.lt.

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188710780

Adresatams pagal sąrašą

2021-06

Nr.

DĖL LABORATORINIŲ TYRIMŲ PASLAUGŲ PIRKIMO

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo nuostatomis bei Mažos vertės pirkimų tvarkos aprašu patvirtintu Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus 2017 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. 1S-97 „Dėl Mažos vertės pirkimų tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau – Aprašas) nuostatomis, Lietuvos geologijos tarnyba prie Aplinkos ministerijos (toliau – Tarnyba) kviečia Jus dalyvauti mažos vertės pirkime (neskelbiamos apklausos būdu) dėl Laboratorinių tyrimų paslaugų (toliau – Paslaugos).

1. Asmenys ryšiams:

1.1. Jurga Arustienė, Hidrogeologijos skyriaus vyriausioji specialistė, tel. (8 5)2335605; el.p. jurga.arustiene@lgt.lt.

2. Pirkimo objektas – Atlikti patvariųjų organinių teršalų polichlorintų bifenilų (PCB) tyrimą požeminio vandens mėginiuose (60 mėginių) (toliau- Paslaugos).

3. Paslaugų techninė specifikacija yra nurodyta 2 priede.

4. Tiekėjų pasiūlymai priimami iki 2021 m. **liepos 5 d. 15 val. 00 min.**

5. Tiekėjas pateikia savo pasiūlymą, užpildytą pagal **1 priede pateiktą formą. Pasiūlymas pateikiamas paštu, el. paštu arba pristatomas Tarnybai** (Adresas: S. Konarskio g. 35, LT-03123 Vilnius (216 kabinetas); el.p. lgt@lgt.lt).

6. Perkamų Paslaugų vykdymo laikotarpis – Paslaugos turi būti atliktos per 15 darbo dienų nuo mėginių pristatymo.

7. Tiekėjų pasiūlymai, kurie atitiks šio rašto reikalavimus, bus vertinami pagal mažiausią kainą (su PVM). Sprendimas sudaryti sutartį bus priimtas to tiekėjo naudai, kuris pasiūlė mažiausią Paslaugų kainą. Pirkimo objektas į dalis neskaidomas. Alternatyvių pasiūlymų pateikti negalima. Tiekėjas gali pateikti tik vieną pasiūlymą.

8. Paslaugų kaina pateikiama eurais. Kaina turi būti išreikšta ir apskaičiuota taip, kaip nurodyta šio rašto 1 priede. Apskaičiuojant Paslaugų kainą, turi būti atsižvelgta į visą šio rašto 3 punkte nurodytą perkamų Paslaugų apimtį, kainos sudėtinės dalis. Į kainą turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos, ir rinkliavos, tame tarpe ir PVM. (PVM turi būti nurodomas atskirai).Pasiūlymas pildomas pagal šio rašto 1 priede pateiktą formą.

9. Tiekėjas savo pasiūlyme privalo nurodyti, kokius subrangovus ar subtiekejus jis ketina pasitelkti sutarčiai vykdyti (1 priedas) ir kiekvieno jų pasirašytos laisvos formos deklaracijos ar kito dokumento, patvirtinančio sutikimą dalyvauti šiame viešajame pirkime bei vykdant sutartį, (*jei tiekėjas vykdančią sutartį pasitelks subrangovus arba subtiekejus*). Tiekėjas privalo nurodyti kokiai pirkimo daliai jis ketina pasitelkti subrangovus/subtiekejus. Toks nurodymas nekeičia pagrindinio tiekėjo atsakomybės už sutarties tinkamą vykdymą.

10. Pirkimo sąlygos gali būti paaiškinamos, patikslinamos tiekėjų iniciatyva, jiems raštu kreipiantis į Tarnybą. Prašymai paaiškinti pirkimo sąlygas gali būti pateikiami Tarnybai ne vėliau kaip likus 2 darbo dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Tiekėjai turėtų būti aktyvūs ir pateikti klausimus ar paprašyti paaiškinti pirkimo sąlygas iš karto jas išanalizavę, atsižvelgdami į tai, kad, pasibaigus pasiūlymų pateikimo terminui, pasiūlymo turinio keisti nebus galima. Nesibaigus

pasiūlymų pateikimo terminui perkančioji organizacija turi teisę savo iniciatyva paaiškinti, patikslinti konkurso sąlygas.

11. Atsakydama į kiekvieną tiekėjo raštu pateiktą prašymą paaiškinti pirkimo sąlygas, jeigu jis buvo pateiktas laiku, arba aiškindama, tikslindama pirkimo sąlygas savo iniciatyva, Tarnyba paaiškinimus, patikslinimus išsiunčia visiems tiekėjams ne vėliau kaip likus 1 darbo dienai iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Į laiku gautą tiekėjo prašymą paaiškinti pirkimo sąlygas Tarnyba atsako ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo jo gavimo dienos.

12. Tiekėjas gali pateikti tik vieną pasiūlymą. Alternatyvūs pasiūlymai nepriimami. Tiekėjo pasiūlymas ir kita korespondencija pateikiama lietuvių arba anglų kalbomis.

13. Tarnyba atmeta pasiūlymą, jeigu:

13.1. pasiūlymas neatitiko šio rašto nustatytų reikalavimų;

13.2. buvo pasiūlytos per didelės, Tarnybai nepriimtinos kainos;

14. Tarnyba neatsako už pašto vėlavimus ar kitus nenumatytus atvejus, dėl kurių pasiūlymai nebuvo gauti ar gauti pavėluotai. Pavėluotai gauti pasiūlymai nenagrinėjami ir grąžinami tiekėjui.

15. Tarnyba, norėdama priimti sprendimą sudaryti pirkimo sutartį, pagal šiame rašte nustatytus vertinimo kriterijus ir tvarką nedelsdama įvertins pateiktus dalyvių pasiūlymus, nustatys pasiūlymų eilę (išskyrus atvejus, kai pasiūlymą pateikia tik vienas tiekėjas) ir laimėjusį pasiūlymą.

16. Pasiūlymų eilę nustatoma kainų didėjimo tvarka. Tais atvejais, kai keli pasiūlymai pateikiami vienodomis kainomis, sudarant pasiūlymų eilę pirmesnis į šią eilę įrašomas tiekėjas, kurio pasiūlymas pateiktas anksčiausiai.

17. Apie pasiūlymų eilę, laimėjusį pasiūlymą bei priimtą sprendimą sudaryti pirkimo sutartį Tarnyba nedelsdama praneša kiekvienam pasiūlymą pateikusiam tiekėjui. Tiekėjams, kurių pasiūlymai neįrašyti į šią eilę, pranešama ir apie jų pasiūlymų atmetimo priežastis.

18. Pirkimo sutartis sudaroma su tiekėju, kurio pasiūlymas pripažintas laimėjusiu. Sutartis sudaroma nedelsiant, per perkančiosios organizacijos nurodytą terminą.

19. Ginčai kylantis dėl pirkimo vykdymo nagrinėjami vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo VII skyriaus nuostatomis.

20. Sutarties sąlygos:

20.1. Sutarties terminas – sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja iki 2021 m. gruodžio 31 d.

20.2. Pagrindinės Sutarties šalių teisės ir pareigos:

20.2.1. *Tiekėjas pagal Sutartį įsipareigoja:* laiku, kokybiškai, sąžiningai Pirkimo dokumentuose bei Sutartyje nustatytais terminais atlikti Paslaugas. Paslaugos turės atitikti Pirkimo dokumentuose bei Sutartyje nustatytus reikalavimus; nedelsiant informuoti Tarnybą apie aplinkybes, galinčias neigiamai paveikti Sutarties vykdymą; Tarnybai paprašius suteikti visą išsamią informaciją apie Sutarties vykdymo eigą bei turimus rezultatus; savo lėšomis pašalinti trūkumus ar nukrypimus nuo Sutarties sąlygų; paskirti asmenį, kuris atstovautų Tiekėją; gavęs prašymą prieš 6 d.d., pateikia paruoštus indus mėginiui paėmimui; gavęs mėginius per 15 darbo dienų atlikti tyrimus ir atsiųsti tyrimų protokolus el.paštu ir paštu Tarnybai (Adresas: S.Konarskio g. 35, Vilnius; el.p. lgt@lgt.jurga.arustiene@lgt.lt); vykdyti kitus sutartinius įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ar kylančius iš šios Sutarties vykdymo; užtikrinti paslaugų kokybę bei tokio pobūdžio paslaugoms keliamus reikalavimus, įtvirtintus Lietuvos Respublikos ir Europos Sąjungos teisės aktuose.

20.2.2. *Tarnyba pagal Sutartį įsipareigoja:* priimti iš Tiekėjo Sutarties reikalavimus atitinkančius Paslaugų rezultatus bei pasirašyti tai patvirtinantį priėmimo-perdavimo aktą; Sutartyje nustatyta tvarka atsiskaityti už Paslaugas; pranešti Tiekėjui apie nukrypimus nuo Sutarties sąlygų arba kitokius trūkumus, kuriuos Tiekėjas privalo pašalinti savo lėšomis; pristatyti mėginius Tiekėjui; suteikti Tiekėjui informaciją, reikalingą Sutarties vykdymui;

20.3. Sutartyje bus numatyta, kad sutarties šalis, neįvykdžiusi sutartinių įsipareigojimų arba įvykdžiusi juos netinkamai, atlygina kitai šaliai jos patirtus nuostolius ir turi sumokėti 0,02% dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos arba neįvykdytų įsipareigojimų, už kiekvieną uždelstą atsiskaitymo ar įsipareigojimų vykdymo dieną. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia sutarties šalių nuo įsipareigojimų pagal sutartį vykdymo.

20.4. Sutartyje numatyta Paslaugų kaina yra nekeičiama. Pasikeitus PVM mokesčiui ir kitiems LR mokesčiams sutartyje numatyta Paslaugų kaina nebus perskaičiuojama. Paslaugų kaina nebus perskaičiuojama pagal bendrą kainų lygio kitimą ar paslaugų grupių kainų pokyčius.

20.5. Sutartyje bus numatyta, kad:

- Šalis gali nutraukti sutartį, jeigu kita šalis sutarties neįvykdo ar netinkamai įvykdo ir tai yra esminis sutarties pažeidimas (pagal Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 straipsnį) apie tai įspėjusi prieš 14 d.

- Sutartis gali būti nutraukta Šalių susitarimu;

- Pasibaigus sutarties terminui ar ją nutraukus prieš terminą, abi šalys privalo įvykdyti savo mokestinius įsipareigojimus, turimus sutarties nutraukimo ar pasibaigimo dieną.

20.6. Sutartyje bus pateikiama informacija apie subrangovus/subtiekėjus kuriuos ketinama pasitelkti sutarčiai vykdyti, bei jų dalis vykdant sutartį (jeigu jie bus pasitelkiami). Toks nurodymas nekeičia pagrindinio tiekėjo atsakomybės dėl tinkamo sutarties vykdymo.

20.7. **Atsiskaitymo tvarka:** Tarnyba už Sutartyje numatytas Paslaugas Teikėjui moka pagal Sutartyje nurodytus įkainius. Paslaugų įkainiai per visą Sutarties galiojimo laiką išlieka stabilūs ir nekintami. Už Paslaugas Tarnyba pinigus perveda Tiekėjui pagal jo pateiktą sąskaitą faktūrą per 30 dienų nuo sąskaitos faktūros informacinėje sistemoje „E.sąskaita“ gavimo dienos. Mokėjimas vykdomas eurais.

PRIDEDAMA:

1. Pasiūlymas dėl paslaugų pirkimo, 2 lapai;
2. Techninė specifikacija, 1 lapas.

Direktorius pavaduotoja,
pavadojanti direktorių

Jolanta Čyžienė

**PASIŪLYMAS
DĖL LABORATORINIŲ TYRIMŲ PASLAUGŲ PIRKIMO**

(Data)

(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas	ALS Czech Republic, s.r.o.
Tiekėjo adresas	Na Harfě 336/9, Praha 9 190 00 Czech Republic
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Denisa Bednářová
Telefono numeris	+420 284 081 711
El. pašto adresas	denisa.bednarova@alsglobal.com
Kiti reikalaujami rekvizitai	-

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

2. Pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia tinkamam pirkimo sutarties įvykdymui.

3. **Vykdant sutartį pasitelksiu šiuos subjektus:

Eil. Nr.	Subrangovo/subtiekėjo pavadinimas	Apimtis vykdant sutartį (paslaugų pavadinimas, proc. išraiška nuo bendros sutarties vertės, apimtis Eur.)
1.	-	-
2.	-	-
3.	-	-

****Pildyti tuomet, jeigu bus sutarties vykdymui pasitelkti subtiektėjai/subrangovai.**

4. Šiuo pasiūlymu siūlome:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Mato vnt.	Kieki s	1 vieneto kaina, Eur su PVM	Paslaugų kaina su PVM (4 x 5)
1.	2.	3.	4.	5.	6.
1.	Patvarių organinių junginių (PCB) tyrimai vandens mėginiuose	mėginys	60	34,485	2 069,1
IŠ VISO: 2 069,1 EUR					

--	--

Pridėtinės vertės mokestis skaičiuojamas, vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.

Bendra pasiūlymo kaina žodžiais du tūkstančiai šešiasdešimt devyni, vienas EUR

Į šią bendrą pasiūlymo kainą įeina visi mokesčiai ir išlaidos, taip pat PVM, kuris sudaro 2 069,1 Eur.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Pasiūlymo Nr. CZ-207-21-0483	4
2.	Akreditacijos pažymėjimas	44

Pasiūlymas galioja iki 2021 m. rugpjūčio 30 d.

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

PROPOSAL OF LABORATORY INVESTIGATIONS

_____Date No._____

Name of supplier	ALS Czech Republic, s.r.o.
Address of supplier	Na Harfě 336/9, Praha 9 190 00 Czech Republic
Name of responsible person for proposal	Denisa Bednářová
Telephone number	+420 284 081 711
E-mail	denisa.bednarova@alsglobal.com
Other required details	-

1. We hereby declare that we agree with all conditions set out in the procurement documents (clarifications and additions).
2. The proposal contains correct information and includes everything necessary for the proper fulfillment of the contract.
3. In pursuance of contract I will resort these subcontractors **::

No.	Name of subcontractor	Coverage of contract
1.	-	-
2.	-	-
3.	-	-

** Fill if subcontractor will be resorted

4. We offer the following:

	Services	unit	quantity	1 unit price, Eur with VAT	Service price with VAT (4 x 5)
1.	2.	3.	4.	5.	6.
1.	Analysis of defined polychlorinated biphenyls (PCB) in groundwater samples	sample	60	34,485	2 069,1
	IN TOTAL:				2 069,1

VAT is calculated in accordance with the Lithuanian Republic legislation.

In cases where current legislation does not require the supplier to pay VAT, he shall state the reasons on which he doesn't pay VAT.

The total tender price in words two thousand sixty-nine, one whole Euro. This offer price includes all fees and expenses, as well as VAT, which consists of 2 069,1Eur.

5. With proposal following documents are submitted:

	Submitted documents title	Document pages
1.	Offer Nr. CZ-207-21-0483	4
2.	Accreditation certificate	44

Proposal is valid through 2021-08-30

(Supplier or his authorized person's name and signature)

LABORATORINIŲ TYRIMŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Užduotis: Polichlorintų bifenilų (PCB) koncentracijų tyrima požeminio vandens mėginiuose
Project tasks: To conduct analysis of defined polychlorinated biphenyls (PCB) in groundwater samples:

Cheminis junginys/ Chemical compound	Trumpinys	CAS No
2,4,4'-Trichlorobiphenyl	PCB 28	7012-37-5
2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl	PCB 52	35693-99-3
2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl	PCB 101	37680-73-2
2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl	PCB 138	35065-28-2
2,2',4,4',5,5'-Hexachlorobiphenyl	PCB 153	35065-27-1
2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl	PCB 180	35065-29-3
2,3',4,4',5-Pentachlorobiphenyl	PCB 118	31508-00-6

Planuojama analizių apimtis ir turinys

Mėginio tipas/ type of sample	Analizės turinys/ Scope of analysis	Planuojamas mėginių skaičius/ number of samples
Vanduo/ water	PCB	60

Reikalavimai tyrimo metodų nustatymo riboms vandenyje <0,01 µg/l

Laboratorijoje turi būti įdiegta kompetentingos institucijos patvirtinta kokybės užtikrinimo ir kontrolės sistema. Laboratorija, gavus prašymą prieš 6 d.d., pateikia paruoštus indus mėginių paėmimui.

The limits of detection in water <0,01 µg/l

Quality assurance and control system should be implemented and confirmed by competent authority. Laboratory should send appropriate sampling containers after receiving notice from LGS.

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos geologijos tarnyba prie Aplinkos ministerijos, S. Konarskio 35, LT-03123 Vilnius, Lietuva
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL LABORATORINIŲ TYRIMŲ PASLAUGŲ PIRKIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2021-06-28 Nr. (2)-1.7-4353
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0, GEDOC
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	JOLANTA ČYŽIENĖ, Direktorius pavaduotoja
Parašo sukūrimo data ir laikas	2021-06-28 15:56:50
Parašo formatas	Trumpalaikis skaitmeninis parašas, kuriame taip pat saugoma sertifikato informacija
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-A
Sertifikato galiojimo laikas	2020-12-29 - 2023-12-29
Parašo paskirtis	Registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Ina Levčenkaitė, Vyresnioji referentė
Parašo sukūrimo data ir laikas	2021-06-28 15:59:37
Parašo formatas	Trumpalaikis skaitmeninis parašas, kuriame taip pat saugoma sertifikato informacija
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA
Sertifikato galiojimo laikas	2021-01-07 - 2023-01-07
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elektroninė dokumentų valdymo sistema VDVIS, versija v. 3.04.02
El. dokumento įvykius aprašantys metaduomenys	
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	El. dokumentas atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja. Tikrinimo data: 2021-06-29 10:51:34
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2021-06-29 atspausdino Ina Levčenkaitė
Paieškos nuoroda	